

# I List do Tymoteusza

## Rozdział 1

<b>1:1</b>	G3972 παύλος paulos Paweł	G652 αποστολος apostolos wysłannik	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G5547 χριστου christou Pomazańca	G2596 κατ kat ze względem na	G2003 επιταγην epitagēn nakaz	G2316 θεου theou Boga	G4990 σωτηρος sōtēros Zbawiciela
	G2257 ημων hēmōn naszego	G2532 και i	G2962 κυριου kyriou Pana	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G5547 χριστου christou Pomazańca	G3588 της tēs —	G1680 ελπιδος elpidos nadziei	G2257 ημων hēmōn naszej
	G1103 γνησιω gnēsiō szczeremu	G5043 τεκνω teknō dziecku	G1722 εν w	G4102 πιστει pistei wierze	G5485 χαρις charis łaska	G1656 ελεος eleos miłosierdzie	G1515 ειρηνη eirēnē pokój	G575 απο apo od
	G2257 ημων hēmōn naszego	G2532 και i	G2424 ιησου iēsou Jezusa	G5547 χριστου christou Pomazańca	G3588 του tou —	G2962 κυριου kyriou Pana	G2257 ημων hēmōn naszego	<b>1:2</b> G5095 τιμοθεω timotheō Tymoteuszowi
	G4571 σε se ciebie	G4357 προσμειναι prosmeinai by pozostać	G1722 εν w	G2181 εφεσω efesō Efezie	G4198 πορευομενος poreuomenos idąc	G1519 εις eis do	G3109 μακεδονιαν makedonian Macedonii	G2443 ινα hina aby
	G5100 τισιν tisin niektórym	G3361 μη mē nie	G2085 ετεροδιδασκαλειν heterodidaskalein inaczej nauczać	1:4 G3366 μηδε mēde ani	G4337 προσεχειν prosechein wystrzegać się	G3454 μυθοις mythois baśni	G2532 και kai i	G3870 παρεκαλεσα parekalesa zachęciłem
	G562 απεραντοις aperantoiς nie kończących się		G3748 αιτινες haitines które	G2214 ζητησεις zētēseis spory	G3930 παρεχουσιν parechousin przydają	G3123 μαλλον mallon raczej	G2228 η ē lub	G2316 θεου theou Boga
	G1722 εν en W	G4102 πιστει pistei wierze	1:5 to to —	G3588 δε de zaś	G5056 τελος telos koniec	G3588 της tēs —	G3852 παραγγελιας parangelias nakazu	G2076 εστιν estin jest
	G2513 καθαρας katharas czystego	G2588 καρδιας kardias serca	G2532 και kai i	G4893 συνειδησεως syneidēsēos sumienia	G18 αγαθης agathēs dobrego	G2532 και kai i	G4102 πιστεως pisteōs wiary	G505 ανυποκριτου anyopokritou nieobłudnej
	G5100 τινες tines niektórzy	G795 αστοχησαντες astochēsantes rozmaniąwszy się		G1624 εξετραπησαν eksetrapēsan zostali odwrócenia	G1519 εις eis ku	G3150 ματαιολογιαν mataiologian czcze mówienie	1:7 G2309 θελοντες thelontes chcąc	G1511 ειναι einai być
	G3547 νομοδιδασκαλοι nomodidakaloi nauczyciele Prawa		G3361 μη mē nie	G3539 νοοунтеς noountes rozumiejąc	G3383 μητε mēte ani	G3739 α ha co	G3004 λεγουσιν legousin mówią	G4012 περι peri o
	G1226 διαβεβαιουνται diabebaiountai twierdzą mocno		1:8 oidamen Wiemy	G1161 δε de zaś	G3754 οτι hoti że	G2570 καλος kalos dobre	G3588 ο ho —	G1437 νομος nomos Prawo
	G3545 νομιμως nomimōs zgodnie z prawem		G5530 χρηται chrētai posługiwałyby się	1:9 eidōs wiedząc	G1492 ειδως wiedząc	G5124 τουτο touto to	G3754 οτι hoti że	G1342 δικαιω dikaiō sprawiedliwemu
								G3551 νομος nomos Prawo

G3756 ou ou nie	G2749 keitai keitai jest położone	G459 ανομοίς anomois niemającym Prawa	G1161 δε de zas	G2532 και kai i	G506 ανυποτακτοίς anyptaktois niepodporządkowanym	G765 ασεβεστιν asebesin bezbożnym
G2532 και kai i	G268 αμαρτωλοίς hamartōlois grzesznikom	G462 ανοσιοίς anosiois nieświątobliwym	G2532 και kai i	G952 βεβηλοίς bebēlois profanującym	G3964 πατραλωαῖς patralōais ojcobójcom	G2532 και kai i
G3389 μῆτραλωαῖς mētralōais matkobójcom	G409 ανδροφόνοις androfonois mordercom	1:10	G4205 πορνοῖς pornois rozpuстnikom	G733 αρσενοκοιταῖς arsenokoitais homoseksualistom	G405 ανδραποδισταῖς andrapodistais handlarzom ludźmi	
G5583 ψευσταῖς pseustais kłamcom	G1965 επιορκοῖς epiorkois krzywoprzysiężcom	G2532 καὶ kai i	G1487 εἰ ei jeśli	G5100 τι ti coś	G2087 ετέρον heteron inne	G5198 τὴ tē —
G1319 διδασκαλία didaskalia nauce	G480 αντικείται antikeitai jest przeciwnie	1:11	G2596 κατὰ kata według	G3588 το to —	G2098 εὐαγγελιόν euangelion dobrej nowiny	G3588 τῆς tēs —
G3107 μακαριου makariou szczęśliwego	G2316 θεοῦ theou Boga	G3739 ο ho od którego	G4100 επιστευθῆν episteuthēn otrzymałem powierzoną	G1473 εγὼ egō ja	G2532 καὶ kai A	G5485 χαρίν charin wdzięczność
G2192 εχώ echo	G3588 τῷ tō Temu	G1743 ενδύναμωσαντί <sup>1</sup> endynamōsanti który umocnił	G3165 με me mnie	G5547 χριστῷ christō Pomazańcowi	G2424 ιησού iēsou Jezusowi	G2962 κυριῷ kyriō Panu
G3754 οτι hoti że	G4103 πιστὸν piston wiernego	G3165 με me mnie	G2233 ηγησάτο hēgēsato uznał	G5087 θεμενος themenos umieściwszy	G1519 εἰς eis w	G3588 τὸν ton —
G5607 οντα onta będącego	G989 βλασφημον blasfēmon bluźniącą	G2532 καὶ kai i	G1376 διωκτήν diōktēn prześladowcą	G2532 καὶ kai i	G5197 υβριστὴν hybristēn zuchwałym	G2532 αλλ all ale
G3754 οτι hoti gdyż	G50 αγνοῶν agnoōn nie rozumiejąc	G4160 εποιησά epoiēsa uczyniłem	G1722 εν w	G570 απιστίᾳ apistia niewierze	1:14	G5250 υπερεπλεονασεν hyperepleonasen Ponad obfitowała
G5485 χαρις charis łaska	G3588 τού tou —	G2962 κυριού kyriou Pana	G2257 ημῶν hēmōn naszego	G3326 μετα meta z	G4102 πιστεως pisteōs wiarą	G2532 καὶ kai i
G5547 χριστῷ christō Pomazańcu	G2424 ιησού iēsou Jezusie	1:15	G4103 πιστος pistos Wierne	G3588 ο ho —	G3056 λογος logos Słowo	G2532 καὶ kai i
G3754 οτι hoti że	G5547 χριστος christos Pomazaniec	G2424 ιησους iēsous Jezus	G2064 ηλθεν ēlthen przyszedł	G1519 εἰς eis na	G3588 τον ton —	G2889 κοσμον kosmon świat
G3739 ων hōn z których	G4413 πρωτος prōtos pierwszy	G1510 ειμι eimi jestem	G1473 εγὼ <sup>2</sup> egō ja	G235 αλλα alla ale	G1223 δια dia przez	G5124 τουτο touto to
						G1653 ηλεθῆν ēleēthēn dostąpiłem litości
						G2443 ινα hina aby

G1722	G1698	G4413	G1731	G2424	G5547	G3588	G3956	G3115
εν	εμοι	πρωτω	ενδειξηται	ιησους	χριστος	την	πασαν	μακροθυμιαν
en	emoi	prōtō	endeiksētai	iēsous	christos	tēn	pasan	makrothymian
we	mnie	pierwszym	ukazałby	Jezus	Pomazaniec	—	całą	cierpliwość
G4314	G5296	G3588	G3195	G4100	G1909	G846	G1519	G2222
προς	υποτυπωσιν	των	μελλοντων	πιστευειν	επ	ωντω	εις	ζωην
pros	hypotypōsin	tōn	mellontōn	pistuein	ep	autō	eis	zōēn
na	wzór	—	mających	wierzyć	z powodu	Niego	w	życie
1:17	G3588	G1161	G935	G3588	G165	G862	G517	G3441
	τω	δε	βασιλει	των	αιωνων	αφθαρτω	αορατω	μονω
	tō	de	basilei	tōn	aiōnōn	afthartō	aoratō	monō
—	zaś	Królowi	—	wieków	niezniszczalnemu	niewidzialnemu	jedyjnemu	—
G4680	G2316	G5092	G2532	G1391	G1519	G3588	G165	G165
σοφω	θεω	τιμη	και	δοξα	εις	τους	αιωνας	αιωνων
sofō	theō	timē	kai	doksa	eis	tous	aiōnas	aiōnōn
mądremu	Bogu	szacunek	i	chwała	na	—	wieki	wieki
1:18	G3778	G3588	G3852	G3908	G4671	G5043	G5095	G2596
	ταυτην	την	παραγγελιαν	παρατιθεμαι	σοι	τεκνον	τιμοθεε	κατα
	tautēn	tēn	parangelian	paratithemai	soi	teknon	timothee	kata
Ten	—	nakaz	podaję	ci	dziecko	Tymoteusz	według	—
G4254	προαγουσας	G1909	G4571	G4394	G2443	G4754	—	G1722
proagousas	επι	επι	σε	προφητειας	ινα	στρατευη	—	εν
wyprzedzających	do	do	ciebie	profeteias	hina	strateuē	—	autais
				prorokowań	aby	brałbyś udział w wojnie	w	nich
G3588	G2570	G4752	1:19	G2192	G4102	G2532	G18	G3739
την	καλην	στρατειαν		εχων	πιστιν	και	αγαθην	ην
tēn	kalēn	strateian		echōn	pistin	kai	agathēn	hēn
—	dobrą	służbę wojskową		mając	wiarę	i	dobre	które
G5100	G683	G4012	G3588	G4102	G3489	—	—	G3739
τινες	απωσαμενοι	περι	την	πιστιν	εναναγησαν	—	—	ων
tines	apōsamenoi	peri	tēn	pistin	enauagēsan	—	—	hōn
niektórzy	odtrąciwszy	o	—	wiarę	przeżyli rozbicie się okrętu	—	—	z których
G2076	G5211	G2532	G223	G3739	G3860	G3588	G4567	G2443
εστιν	υμεναιος	και	αλεξανδρος	ονς	παρεδωκα	τω	σατανα	ινα
jest	hymenaios	kai	aleksandros	hous	paredōka	tō	satana	hina
	Himenajos	i	Aleksander	których	przekazałem	—	szatanowi	aby
G3811	παιδευθωσιν	G3361	G987					
	paideuthōsin	μη	βλασφημειν					
	zostałiby korygowani	mē	blasfēmein					
	aby nie	bluźnić						

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu